

Bedienungsanleitung des Luftzirkulators
Manueller Luftumwälzer

Modell:
FC-100, FC-200-Serie, FC-300, FC-420

(115 V 60 Hz)

Lesen und bewahren Sie diese Anweisungen auf

Index: NA-1-A9
Ausgabe: 4.1.Final



Intertek

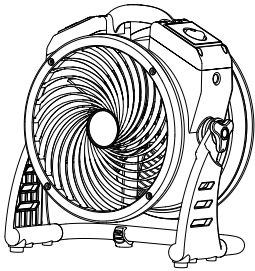
Sicherheitshinweise

! WARNUNG – LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS AUF.

Der Gebrauch von Elektrogeräten kann Gefahren verursachen, darunter Verletzungen, Feuer und Stromschläge. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden und/oder Funktionsbeeinträchtigungen führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

- **Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme sämtliches Verpackungsmaterial und überprüfen Sie es auf Transportschäden oder fehlende Teile.**
- Überprüfen Sie die Stromversorgung Ihres Haushalts, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen des Geräts entspricht.
- **NICHT**Betreiben Sie keinen Ventilator mit beschädigtem Kabel oder Stecker. Entsorgen Sie den Ventilator oder bringen Sie ihn zur Überprüfung und/oder Reparatur zu einer autorisierten Serviceeinrichtung.
- **Nur an FI-Steckdosen verwenden.** Wenden Sie sich bei Bedarf zur Überprüfung und/oder Installation einer FI-Steckdose an einen qualifizierten Elektriker.
- **NICHT**Verlegen Sie das Kabel unter dem Teppich. **NICHT**Decken Sie die Kordel mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen ab. **NICHT**Verlegen Sie das Kabel unter Möbeln oder Geräten. Verlegen Sie das Kabel abseits von Verkehrsbereichen und an einer Stelle, an der niemand darüber stolpern kann.
- Um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, **NICHT**Verwenden Sie diesen Lüfter mit jedem Festkörper-Geschwindigkeitsregler.
- **NICHT**Berühren Sie dieses Gerät oder den Stecker mit nassen Händen oder während Sie im Wasser stehen.
- **NICHT**Betreiben Sie das Gerät nicht in stehendem Wasser.
- **NICHT**Verwenden Sie das Produkt in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Güter und Gegenstände verwendet oder gelagert werden.
- **NICHT**Führen Sie keine Gegenstände in die Belüftungs- oder Abluftöffnungen ein und lassen Sie keine Gegenstände hinein, da dies das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen kann.
- **NICHT**Decken Sie den Lufteinlass oder -auslass am Gerät ab.
- **NICHT**Richten Sie den Luftstrom auf menschliche Gesichter oder Körper.
- **NICHT**Erlauben Sie Kindern nicht, mit diesem Gerät zu spielen.
- **AUTOMATISCH BETRIEBENES GERÄT** –Um das Verletzungsrisiko zu verringern, trennen Sie das Gerät vor der Wartung von der Stromversorgung.
- Entfernen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, indem Sie nur das Steckerende des Netzkabels greifen und daran ziehen. **NICHT**Ziehen Sie direkt an der Schnur.
- **NICHT**Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Funktionen dieses Geräts zu reparieren oder einzustellen, da dies zu Gefahren führen und zum Erlöschen der Garantie führen kann.
- Wenn das Gerät beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist, **NICHT**Verwenden Sie es nicht weiter. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lesen Sie die Anleitung zur Fehlerbehebung oder wenden Sie sich an XPOWER.
- Bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort aufbewahren und vor Sonneneinstrahlung, extremen Temperaturen und Feuchtigkeit sowie anderen extremen Umgebungsbedingungen schützen.
- Für die Modelle der Serien FC-100 / FC-200, **NICHT**Stapeln Sie nicht mehr als sechs Einheiten dieses Geräts. Für Modell FC-300 / FC-420 **NICHT**Stapeln Sie nicht mehr als fünf Einheiten dieses Geräts.

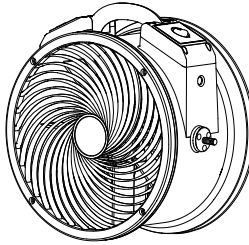
Lieferumfang



• Luftzirkulator x 1*



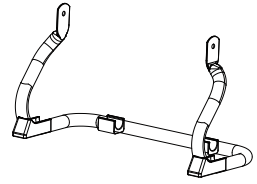
• Gummischeibe
x 2**



• Luftzirkulator
Körper x 1**



• Rack-Griff x 2**



• 1 x Gepäckträger**



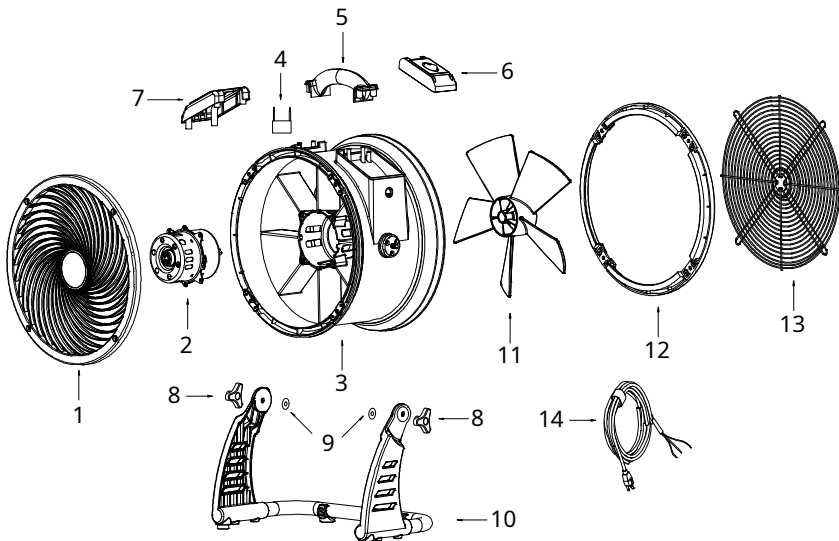
• 1 x Bedienungsanleitung

* Nur für Modelle der Serien FC-100/FC-200/FC-420.

Das genaue Aussehen der Produkte kann geringfügig von der Abbildung abweichen.

** Nur für Modell FC-300.

Teilebeschreibung



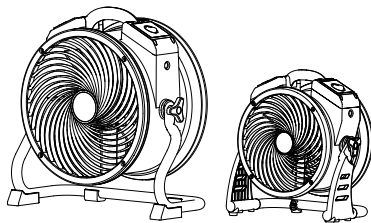
Teilebeschreibung (Fortsetzung)

(1) Kühlergrillabdeckung	und Timer-Platte**	(10) Gestell
(2) Motor	(7) Zusätzliche Steckdose	(11) Ventilator
(3) Wohnen	*** / Timerplatte ****	(12) Heckdeckel
(4) Kondensator		(13) Heckgrillabdeckung
(5) Gehäusegriff	(8) Rackgriff	(14) Netzkabel
(6) Schalterplatte*/ Schalter	(9) Gummischeibe	

* / ** / *** / **** Diese Funktionen gelten nicht für alle in diesem Handbuch genannten Modelle. (Siehe Seite 11: Technische Daten)

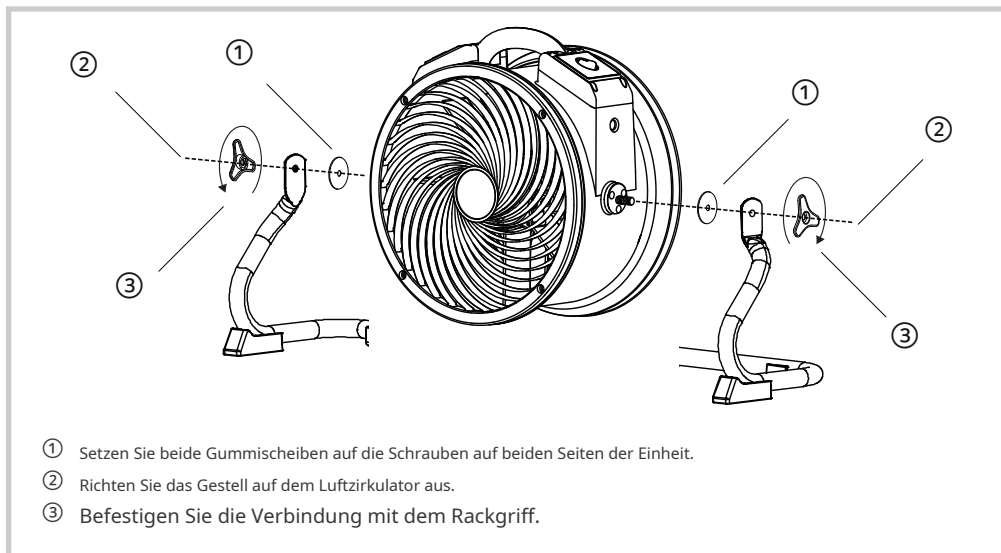
Einführung zum Luftzirkulator

- XPOWER-Luftzirkulatoren sind so konzipiert, dass sie mit ihrem hoch und weit gebündelten Luftstrom eine effiziente Luftzirkulation und Belüftung bieten.
- Es eignet sich perfekt für die Luftzirkulation und Belüftung bei Hausmeister-/Sanitärarbeiten, zur Klimaanlagesteuerung und mehr.



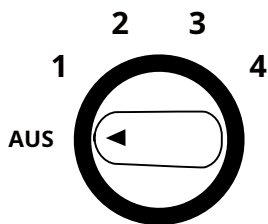
Installations- und Bedienungsanleitung

Rack installieren*

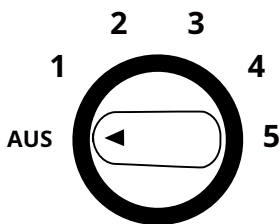


* Nur für Modell FC-300.

Schalterplatte



Vier Geschwindigkeitsregelung



Fünf-Gang-Steuerung



Variable Geschwindigkeitsregelung

Viergangschalter (nur für Modell FC-100/FC-200/FC-300)

- Gehen Sie zu „AUS“/Drehen Sie den Knopf in die Position „AUS“, um die Maschine auszuschalten. Drehen Sie den Knopf in eine beliebige Geschwindigkeitsposition, um die Maschine einzuschalten.
- Im Uhrzeigersinn drehen, um die gewünschte Geschwindigkeit einzustellen. Es gibt 4 Geschwindigkeiten: 4, 3, 2, 1. „4“ ist die höchste Geschwindigkeit und „1“ ist die niedrigste Geschwindigkeit.

Schalterplatte (Fortsetzung)

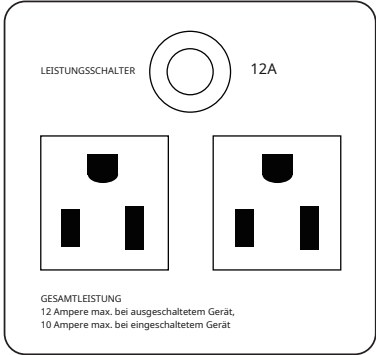
Fünf-Gang-Schalter (nur für Modell FC-420)

- Gehen Sie zu „AUS“Drehen Sie den Knopf in die Position „AUS“, um die Maschine auszuschalten. Drehen Sie den Knopf in eine beliebige Geschwindigkeitsposition, um die Maschine einzuschalten.
- Drehen Sie im Uhrzeigersinn, um die gewünschte Geschwindigkeit einzustellen. Es gibt 5 Geschwindigkeiten:5, 4, 3, 2, 1. „5“ist die höchste Geschwindigkeit und „1“ist die niedrigste Geschwindigkeit.

Schalter für variable Geschwindigkeit (nur für Modell FC-250D/FC-250AD)

- Gehen Sie zu „AUS“Position, um die Maschine auszuschalten. Drehen Sie im Uhrzeigersinn in eine beliebige Position zwischen „MAX“Und "NIEDRIG"um die Maschine einzuschalten.
- Sie können die gewünschte Geschwindigkeit stufenlos einstellen.“MAX“ist die höchste Geschwindigkeit und „NIEDRIG“ist die niedrigste Geschwindigkeit.

Zusätzliche Steckdose (Daisy Chain)*

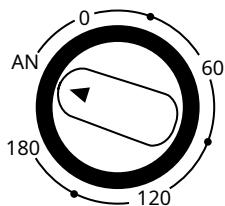


- Andere Geräte können an die zusätzlichen Steckdosen angeschlossen werden und funktionieren unabhängig davon, ob die Maschine ein- oder ausgeschaltet ist. Die Gesamtstromstärke muss jedoch niedriger sein als die angegebene Stromstärke. Für verschiedene Modelle können unterschiedliche Anweisungen gelten.
- Wenn die Maschine oder das angeschlossene Gerät nicht mehr funktioniert, drücken Sie dieRESET-TASTEum den Schaltkreis zurückzusetzen.

* Nur für Modell FC-250AD.

Installations- und Bedienungsanleitung (Fortsetzung)

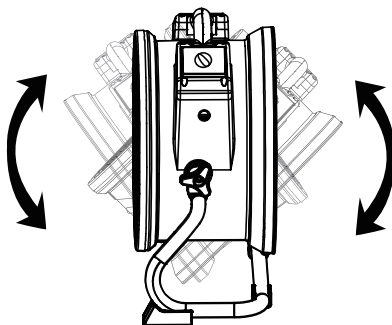
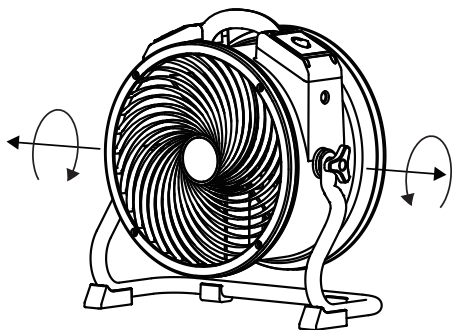
Zeitschaltuhr*



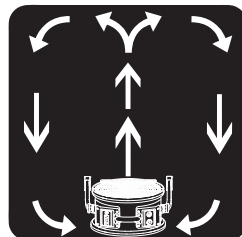
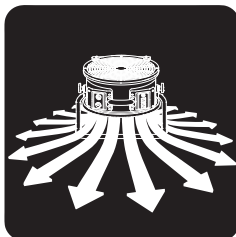
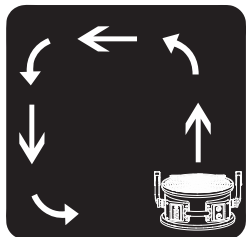
- Im Uhrzeigersinn drehen, um den Timer auf einen Minutenzähler einzustellen, der bis zum automatischen Stopp herunterzählt.
- Der Timer kann auf bis zu 180 Minuten (3 Stunden) eingestellt werden.
- Wenn der Timer „0“Position, das Gerät funktioniert nicht mehr. Auf „AN“Position, es wird ständig funktionieren.

* Nur für Modell FC-100/FC-200/FC-250D/FC-300/FC-420.

Betriebsposition anpassen

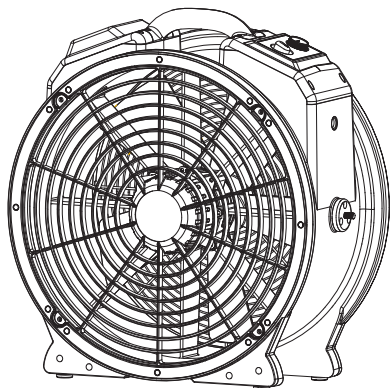


- Der Luftzirkulator lässt sich um 360° drehen. Neigen Sie den Luftzirkulator in den gewünschten Winkel und schrauben Sie die Gestellgriffe an, um die Position zu sichern.



Installations- und Bedienungsanleitung (Fortsetzung)

Betriebsposition anpassen (Fortsetzung)

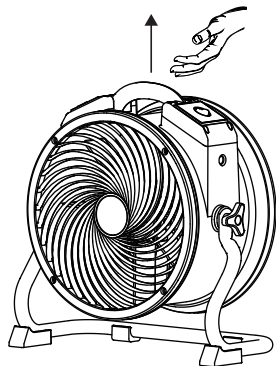


Verwendung ohne Rack*

- Demontieren Sie das Rack und stellen Sie den Luftzirkulator auf eine ebene Fläche.

* Nur für Modell FC-420.

Transport



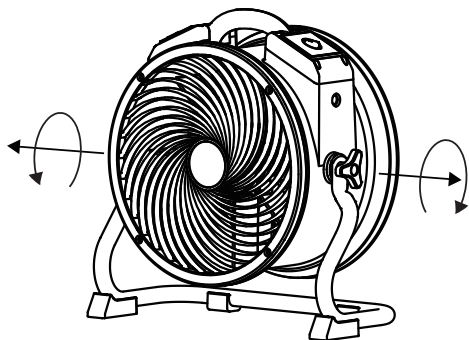
Heben mit Griff

- Heben Sie den Luftzirkulator mit dem Griff oben an.

Wartungsanweisungen für den Benutzer

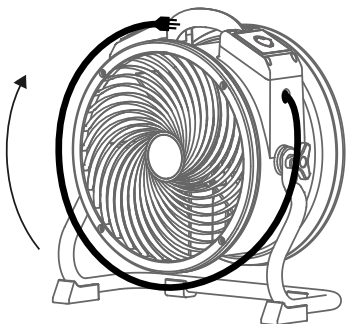
Für dieses Gerät wird eine regelmäßige Wartung empfohlen. Die Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen kann zu Geräteausfällen und zum Erlöschen der Garantie führen.

- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, ziehen Sie den Netzstecker und lagern Sie es an einem trockenen und kühlen Ort im Innenbereich. Stellen Sie sicher, dass es außerhalb der Reichweite von Kindern ist.
- Trennen Sie den Luftzirkulator immer von der Stromquelle, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- Wischen Sie die Gehäuseoberfläche mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie das Gerät nicht direkt mit Wasser.
- Prüfen Sie, ob die Gitterabdeckungen sauber sind. Entfernen Sie Schmutz oder andere Gegenstände, die den Luftenlass und den Luftauslass blockieren könnten.



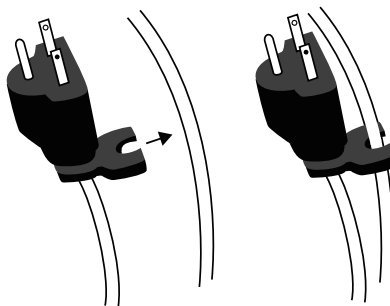
Befestigen Sie die Rackgriffe

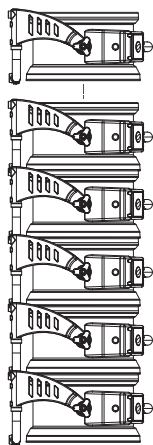
- Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, positionieren Sie den Luftzirkulator nach der Verwendung dieses Geräts **AUFRECHT**.
- Befestigen Sie den Rackgriff, um die Position des Luftzirkulators zu arretieren.



Ordnen Sie das Netzkabel

- Wickeln Sie das Netzkabel um das Gehäuse.
- Befestigen Sie das Kabel am Kabelclip am oben gezeigten Stecker.





Stapeln mehrerer Einheiten

- Stapeln Sie die Luftzirkulatoren seitlich. Richten Sie die Lufteinlässe beider Luftzirkulatoren aus.

! WARNUNG

- Für die Modelle der Serien FC-100 / FC-200, NICHT stapeln Sie nicht mehr als sechs Einheiten dieses Geräts.
- Für Modell FC-300 / FC-420, NICHT stapeln Sie nicht mehr als fünf Einheiten dieses Geräts.
- Die Stapelfunktion ist während des Transports nicht sicher.

Handbuch zur Fehlerbehebung

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Luftzirkulator startet nicht	Kein Strom.	Überprüfen Sie die Stromversorgung.
	Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt.	Entfernen Sie das Netzkabel und schließen Sie es erneut an.
	Der Schutzschalter an der zusätzlichen Steckdose (Daisy Chain) springt.*	Entfernen Sie alle Geräte von der zusätzlichen Steckdose und drücken Sie „Reset“.
	Der Zeitschalter steht auf Position „0“.*	Stellen Sie den Timerschalter auf die Position „ON“.
Das Gerät läuft, aber die Geschwindigkeit ist abnormal	Lufteinlass oder Luftauslass ist blockiert.	Blockade beseitigen.

* Diese Funktionen gelten nicht für alle in diesem Handbuch genannten Modelle.

Wenn die Fehlerbehebung Ihr Problem nicht löst, wenden Sie sich für weitere Anweisungen bitte an XPOWER oder andere von XPOWER autorisierte Parteien.

Technische Spezifikation

MODELL NUMMER	FC-100	FC-200	FC-250D	FC-250AD	FC-300	FC-420
Stromspannung/ Frequenz	115 V~60 Hz					
Stromstärke	0,6 A	1,0 A	0,9 A		1,5 A	2,8 A
Motorleistung	-	-			1/4 PS	1/3 PS
Bewertet Luftstrom	1100 CFM	1300 CFM	1560 CFM		2100 CFM	3600 CFM
Geschwindigkeit Kontrolle	4 Geschwindigkeiten		Variable Geschwindigkeiten		4 Geschwindigkeiten	5 Geschwindigkeiten
Timer	3 Stunden (AUS)			N / A	3 Stunden (AUS)	
Zusätzlich Elektrisch Behälter	N / A			Ja	N / A	
Kabellänge	6 Fuß / 1,8 m		10 Fuß / 3,0 m			15 Fuß / 4,5 m
Gehäuse	PP					ABS
Einheit Dimension (L) x (B) x (H)	16,1 x 8,9 x 14,2 Zoll. / 41,0 x 22,5 x 36,0 cm	17,3 x 8,9 x 15,4 Zoll / 44,0 x 22,5 x 39,0 cm			18,6 x 9,4 x 19,2 Zoll / 47,2 x 23,9 x 48,8 cm	21,9 x 9,8 x 22,5 Zoll. / 55,6 x 24,9 x 57,1 cm
Stückgewicht	9,7 Pfund. / 4,4 kg	10,1 Pfund. / 4,6 kg		10,8 Pfund. / 4,9 kg	13,0 Pfund. / 5,9 kg	23,4 Pfund. / 10,6 kg
Sicherheit Zertifizierung	ETL / C-ETL					

Wenn Ihr(e) Produkt(e) oben nicht aufgeführt ist/sind, besuchen Sie [bittewww.xpower.com](http://www.xpower.com) für weitere Informationen.

Eingeschränkte XPOWER-Garantie (USA)

1 JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE

Für Produkte der Marke XPOWER, die in den USA bei autorisierten Händlern erworben werden, gilt eine einjährige eingeschränkte Garantie. Wenden Sie sich an XPOWER, um die Garantieinformationen zu Ihrem/Ihren Produkt(en) zu bestätigen.

Diese eingeschränkte Garantie deckt Material- und Verarbeitungsfehler an Ihren Produkten der Marke XPOWER ab, die Sie im NUR USA. Die lokalen Garantiebestimmungen (sofern vorhanden) in Ihrem Land decken Produkte ab, die außerhalb der USA gekauft wurden.

WICHTIG:

- (1) Bitte schließen Sie vor der Nutzung die Online-Garantieregistrierung ab. Besuchen Sie www.xpower.com/service-support/garantie-registrierung.
- (2) Diese beschränkte Garantie gilt mit ihrer eigenen Aktualität. Kontaktieren Sie XPOWER oder besuchen Sie www.xpower.com für weitere Informationen.

Die nachstehend aufgeführten, aber nicht darauf beschränkten Punkte sind nicht durch die Garantie abgedeckt:

(1) Netzkabel, Filter oder andere Komponenten, die von XPOWER als „Verbrauchsteile“ betrachtet werden.

(2) Normale Abnutzung.

(3) Probleme, die direkt oder indirekt, nach alleinigem Ermessen von XPOWER, aus Folgendem resultieren:

- (3.1) Äußere Ursachen wie Unfälle, Missbrauch, Fehlgebrauch oder Probleme mit der Stromversorgung.
- (3.2) Von XPOWER nicht autorisierte Demontage, Wartung oder Modifikation.
- (3.3) Verwendung, die nicht den Produktanweisungen im Benutzerhandbuch entspricht.
- (3.4) Nichtbefolgen der Produktanweisungen oder Unterlassen der erforderlichen Wartung gemäß der Bedienungsanleitung.

Bevor Sie XPOWER kontaktieren, versuchen Sie bitte eine oder mehrere der folgenden Möglichkeiten:

- (1) Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch und befolgen Sie die Anweisungen in der Anleitung zur Fehlerbehebung.
- (2) Zugriff www.xpower.com für weitere Ratschläge und Informationen, die Ihnen bei der Lösung Ihrer Probleme hilfreich sein könnten.

Eingeschränkte XPOWER-Garantie (USA)

Wenn Sie aufgefordert werden, das Gerät zur Wartung oder zum Austausch zurückzusenden, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- (1) Fordern Sie eine RMA-Nummer (Return-Merchandise-Authorization) an.
- (2) Verwenden Sie die Originalverpackung oder eine gleichwertige Verpackung und zahlen Sie die Versandkosten auf eigene Kosten an die von XPOWER angegebene Adresse. Geben Sie die RMA-Nummer auf dem Versandetikett oder der Verpackung an.
- (3) Alle Originalteile und -komponenten beifügen.

XPOWER prüft, bewertet und berät Sie über die erforderlichen Reparaturen und die gegebenenfalls anfallenden Kosten. Bei Produkten unter Garantie übernehmen wir die Versandkosten für die reparierten oder ersetzten Produkte, sofern Sie eine Adresse innerhalb der Vereinigten Staaten angeben. Andernfalls versenden wir die Produkte auf Ihre Kosten.